

林茂德

Namoh mayaw

評論

原住民族語教材中部阿美族語編輯委員
慈濟技術學院阿美族文化與族語講師

Sa'icelen!

【努力！】

Onini a 'Sa'icelen' sanay a 'olic i, mahapinang ita ko lalok ato hadoway no 'orip no nini a misoritay tonini a 'olic a tamdaw. To lafiifii caa' pasikakarayan ma'araw ko maropetay a fo'is, satafihaw sato to nika awa no 'engi'engiw, o arawaw no faloco' i maharateng ko ka'ilolan a tamdaw. Nikawrira, caay ka patot ko pisa'icel a milahci to tayal no niyah, nawhani 'O 'aca^ no nipisa'icel i o tafihaw'. Orasaka, ano cacipoc ko tayal ano saan i, o 'a'awasen ita ko sapalit no tafihaw, itiyato a ma'araw iso ko nika cipoc ko mitayalan.

這篇「努力」的詩，詩的文本充分顯示出作著豐富的情感和勤懇的生人。每當夜晚昂首觀看佈滿星星的天際，寂然無聲怪寂寞，心中勾起了所懷念的人。但仍然繼續努力完成自己該做的事，因為「寂寞是努力的代價」。所以，要有所成就，就必須突破寂寞的綁縛，到時候成就呈現給你看。

